



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta ta' l-24 ta' Frar, 2012

Citazzjoni Numru. 111/2010

**HSBC Bank (Malta) plc (C3177)**

**-vs-**

**Charles Sciberras u Emanuela Sciberras sive Michelle**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors ġuramentat ipprezentat fit-8 ta' Frar 2010 li permezz tiegħu l-bank attur ppremetta:

Illi l-intimati flimkien u *in solidum* bejniethom huma debituri tal-bank attur fis-somma totali ta' SITTA U TLETIN ELF, HAMES MIJA U SITTA U TLETIN EWRO U DISGĦA U SEBGĦIN ĊENTEŻMU (**€36,536,79**) liema somma tinkludi l-imgħaxijiet sal-31 ta' Diċembru 2009, *oltre* l-imgħax legali bir-rata ta' tmienja fil-mija (8% p.a.) mill-1 ta' Jannar 2010 sad-data tal-pagament effettiv. Din is-somma hi rappreżentanti somom addebitati f'żewġ

kontijiet ta' self, *ossia loan accounts*, li għandhom l-intimati solidament bejniethom mal-bank rikorrenti kif dettaljati f'Taqsimi I tal-prospett hawn anness u mmarkat bħala Dok A.

Illi l-intimat Charles Sciberras huwa wkoll debitur tal-bank attur fis-somma ta' ERBA' U DISGĦIN ELF DISA' MIJA U ĦAMSIN EWRO U DISA' U ĦAMSIN ĊENTEŻMU (**€94,950.59**) liema somma tinkludi l-imgħaxijiet sal-31 ta' Diċembru 2009, *oltre* l-imgħax legali bir-rata ta' tmienja fil-mija (8% p.a) mill-1 ta' Jannar 2010 sad-data tal-pagament effettiv. Din is-somma hi rappreżentanti bilanċ dovut mill-intimat a tenur ta' *overdraft* mogħtija lilu, kif iddettaljat f'Taqsimi II tal-prospett hawn anness u mmarkat bħala Dok A.

Illi l-intimata Emanuela Sciberras hija wkoll debtriċi tal-bank attur bħala garanti *in solidum* tad-debitur Charles Sciberras fir-rigward ta' diversi *overdrafts* mogħtija lilu, liema garanzija hija limitata għall-ammont ta' TLIETA U DISGĦIN ELF, MIJA U ERBGĦA U SEBGĦIN EWRO U ERBGĦA U DISGĦIN ĊENTEŻMU (**€93,174.94**) ekwivalenti għal Lm40,000 bl-imgħax legali relattiv mill-15 ta' Mejju 2007 kif iddettaljat f'Taqsimi III tal-prospett hawn anness u mmarkat bħala Dok A.

Illi għalkemm interpellati diversi drabi nkluż b'ittra ufficjali datata 4 ta' Lulju 2008 u żewġ ittri oħra datati 15 ta' Novembru 2007, (kopji hawn annessi u mmarkati bħala Dok B, Dok C, u Dok D) sabiex iħallsu l-ammonti dovuti minnhom kemm il-kapitali kif ukoll l-imgħax, l-intimati baqgħu inadempjenti u naqsu milli jħallsu, u għalhekk il-bank attur ma kellux triq oħra ħlief illi jagħmel din il-kawża;

Illi l-ammonti dovuti mill-intimati huma ċerti, likwidi u li għalqu sa fejn jaf il-bank attur m'għandhomx eċċezzjonijiet x'jagħtu kontra t-talbiet tal-bank attur, u għalhekk jeżistu l-elementi kollha rikjesti mil-liġi sabiex dawn it-talbiet tal-bank attur jiġu deċiżi bid-dispensa tas-smiegħ a tenur tal-Artikolu 167 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta).

Għaldaqstant il-bank attur jitlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti bid-dispensa tas-smiegħ a tenur tal-Artikolu 167 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta) jogħgobha:

1. Tiddeċiedi u tiddikjara illi l-intimati huma flimkien u *in solidum* bejniethom debituri tal-bank attur fis-somma totali ta' SITTA U TLETIN ELF, HAMES MIJA U SITTA U TLETIN EWRO U DISGĦA U SEBGĦIN ĊENTEŽMU (€36,536,79) sal-31 ta' Diċembru 2009, *oltre* l-imgħax legali bir-rata ta' tmienja fil-mija (8% p.a.) mill-1 ta' Jannar 2010 sad-data tal-pagament effettiv.

2. Tordna konsegwentement lill-intimati jħallsu lill-bank attur s-somma ta' SITTA U TLETIN ELF, HAMES MIJA U SITTA W TLETIN EWRO U DISA W SEBGĦIN CENT (€36,536,79), *oltre* l-imgħax legali bir-rata ta' tmienja fil-mija (8% p.a.) mill-1 ta' Jannar 2010 sad-data tal-pagament effettiv.

3. Tiddeċiedi u tiddikjara wkoll illi l-intimat Charles Sciberras u Emanuela Sciberras bħala garanti solidali tal-bank attur fis-somma globali ta' ERBA W DISGĦIN ELF, DISA MIJA W HAMSIN EWRO U DISA W HAMSIN CENT (€94,950.59) inklużi l-imgħaxijiet sal-31 ta' Diċembru 2009, *oltre* l-imgħax legali bir-rata ta' tmienja fil-mija (8% p.a.) mill-1 ta' Jannar 2010 sad-data tal-pagament effettiv, b'dan pero illi Emanuela *sive* Michelle Sciberras tkun tenuta biss li tħallas sa l-ammont ta' garanzija minnha ffirmati fil-25 ta' Lulju 1995 u fis-6 ta' Awissu 2002 ċjoe' sa l-ammont ta' TLIETA U DISGĦIN ELF, MIJA U ERBGĦA U SEBGĦIN EWRO U ERBGĦA U DISGĦIN ĊENTEŽMU (€93,174.94) flimkien ma' l-imgħax legali minn sitt xhur qabel it-talba għall-ħlas, u ċjoe' mill-15 ta' Mejju 2007.

4. Tordna konsegwentement lill-intimat Charles Sciberras u Emanuela konjugi Sciberras iħallsu lill-bank attur s-soma ta' ERBGĦA U DISGĦIN ELF, DISA' MIJA U HAMSIN EWRO U DISGĦA U HAMSIN ĊENTEŽMU (€94,950.59) *oltre* l-imgħax legali bir-rata ta' tmienja fil-

Kopja Informali ta' Sentenza

mija (8% p.a.) mill-1 ta' Jannar 2010 sad-data tal-pagament effettiv, b'dan pero illi Emanuela *sive* Michelle Sciberras tkun tenuta biss li tħallas sa l-ammont ta' garanzija minnha ffirmati fil-25 ta' Lulju 1995 u fis-6 ta' Awissu 2002, ċjoe' sa l-ammont ta' TLIETA U DISGħIN ELF, MIJA U ERBGħA U SEBGħIN EWRO U ERBGħA U DISGħIN ĆENTEŹMU (**€93,174.94**) flimkien ma' l-imgħax legali minn sitt xhur qabel it-talba għall-ħlas, u ċjoe' mill-15 ta' Mejju 2007.

Bl-ispejjeŹ kollha kontra l-intimati nkluŹi l-ispejjeŹ tal-ittra ufficjali datata 4 ta' Lulju 2008 u taŹ-Źewg ittri ufficjali oħra datati 15 ta' Novembru 2007.

Bl-ingunzjoni tal-intimati kollha għas-subizzjoni tagħhom.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-bank attur u l-lista tax-xhieda.

Rat il-verbal tas-seduta tas-16 ta' April 2010 li fih l-bank attur irrinuzja għat-talba biex il-kawża tinstema *ai termini* tal-Artikoli 167 sa 170 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta;

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenuta Emanuela Sciberras *sive* Michelle, pprezentata fis-27 ta' Mejju 2010, li permezz tagħha eċċepiet:

Illi fl-ewwel lok l-ammotn reklamut mhux dovut fl-intier tagħha mill-esponenti u dan minħabba l-fatt li hemm ammont li huwa dejn parafernali ta' Charles Sciberras;

Illi fit-tieni lok hemm ammont li l-esponenti ma ffirmatx għalih u dan jidher ċar illi l-firma tal-esponenti hija ffalsifikata u għalhekk l-esponenti mhiex dovuta li tħallas.

Illi fit-tielet lok ingħataw facilitajiet lil Charles Sciberras mingħajr il-konsapevolezza ta' l-eċċipjenti mingħajr il-kunsens l-approvazzjoni tagħha, b'qerq u b'mod fraudolenti u għalhekk mhiex dovuta li tħallas għan-nuqqas tal-Bank.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-konvenuta u l-lista tax-xhieda.

Rat it-talba għall-korrezzjonijiet fl-att promotur u d-digriet relattiv li permezz tiegħu din it-talba giet milqugħa;

Semgħet il-provi;

Rat l-atti pro ċesswali;

Rat illi fil-verbal tas-seduta tas-6 ta' Diċembru 2011 il-kawża giet differita għas-sentenza;

Ikkunsidrat;

Illi kif jidher mir-rikors imsemmi, il-bank attur qed jitlob kundanna solidali għall-ħlas dovut lilha mill-konvenuti. Il-konvenut baqa' kontumaċji filwaqt li l-konvenuta ikkontestat parti mit-talba peress li sostniet li parti mid-dejn huwa parafernali ta' żewġha u hemm ammont li hija ma ffirmatx għalih u allura l-kunsens tagħha gie ottenut b'qerq. Fir-rigward tal-ammonti li hija ma hiex dovuta tħallas għaliex dejn parafernali l-bank attur rrimedjat bit-talba tagħha għall-korrezzjoni; kwantu għall-allegazzjoni ta' qerq il-konvenuta ma ressqet ebda prova.

Illi għalhekk it-talba attriċi, sostnuta bid-dokumenti mhix kontradetta u l-Qorti hija sodisfatta li għandha tiġi milqugħa kif korretta;

**Għaldaqstant għal dawn il-motivi l-Qorti tiddeċiedi l-kawża billi tilqa' t-talbiet kollha attriċi kif korretti. L-ispejjeż kollha għandhom jiġu sopportati mill-konvenut, iżda l-konvenuta għandha tħallas l-ispejjeż tagħha**

**Moqrija.**

**< Sentenza Finali >**

Kopja Informali ta' Sentenza

-----TMIEM-----